

- at de autoriserede detailhandlere og grossister ikke har pålagt deres egne købere aftalemæssige begrænsninger, der gentager dette forbud, selv om de af varemærkeindehaveren har fået oplysning herom.

DOMSTOLENS DOM**(Tredje Afdeling)****af 13. november 2001**

i sag C-427/00, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland⁽¹⁾

(»Traktatbrud — kvaliteten af badevand — ufuldstændig gennemførelse af direktiv 76/160/EØF«)

(2002/C 3/15)

(Processprog: engelsk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-427/00, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: R.B. Wainwright), mod Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (befuldmægtiget: G. Amodeo, bistået af D. Wyatt), angående en påstand om, at det fastslås, at Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 76/160/EØF af 8. december 1975 om kvaliteten af badevand (EFT 1976 L 31, s. 1), idet der ikke har sikret, at badevandskvaliteten er bragt i overensstemmelse med de grænseværdier, der er fastsat i medfør af direktivets artikel 3, har Domstolen (Tredje Afdeling), sammensat af C. Gulmann som fungerende formand for Tredje Afdeling og dommerne J.-P. Puissochet og J.N. Cunha Rodrigues (refererende dommer); generaladvokat: D. Ruiz-Jarabo Colomer; justitssekretær: R. Grass, den 13. november 2001 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 76/160/EØF af 8. december 1975 om kvaliteten af badevand, idet det ikke har sikret, at badevandskvaliteten er bragt i overensstemmelse med de bindende grænseværdier, der er fastsat i medfør af direktivets artikel 3.
- 2) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 28 af 27.1.2001.

DOMSTOLENS DOM**(Sjette Afdeling)****af 27. september 2001**

i sag C-442/99 P, Cordis Obst und Gemüse Großhandel GmbH⁽¹⁾

(Appel — fælles markedsordning — bananer — indførsler fra AVS-stater og tredjelande — ansøgning om importlicenser — overgangsforanstaltninger — forordning (EØF) nr. 404/93 — ligebehandlingsprincippet)

(2002/C 3/14)

(Processprog: tysk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-442/99 P, Cordis Obst und Gemüse Großhandel GmbH, Ostrau (Tyskland) (advokat: G. Meier), angående appel af dom afsagt den 28. september 1999 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Femte Afdeling) i sag T-612/97, Cordis mod Kommissionen (Sml. II, s. 2771), hvori der er nedlagt påstand om ophævelse af denne dom — de andre parter i appelsagen: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: K.-D. Borchardt), støttet af Den Franske Republik (befuldmægtigede: K. Rispal-Bellanger og C. Vasak) — har Domstolen (Sjette Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, C. Gulmann, og dommerne J.-P. Puissochet, R. Schintgen, N. Colneric og J.N. Cunha Rodrigues (refererende dommer); generaladvokat: J. Mischo; justitssekretær: assisterende justitssekretær H. von Holstein, den 27. september 2001 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Cordis Obst und Gemüse Großhandel GmbH betaler sagens omkostninger.
- 3) Den franske Republik bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 47 af 19.2.2000.